



12. Internationale

# AIDSTANZGALA

am 29.11.2014, 19.30, Velodrom, Regensburg

# Die AIDSTANZGALA

(mit Bildern der AIDSTANZGALA 2014)



Seit 2003 gibt es die Internationale AIDSTANZGALA in Regensburg, seither ist dieser Ballettabend jedes Jahr in der Zeit kurz vor dem Welt-Aids-Tag fester Bestandteil des kulturellen Lebens in Regensburg.

Was ist das Besondere an der AIDSTANZGALA?

Yuki Mori, der künstlerische Leiter und Chefchoreograph des Theaters Regensburg hat Tänzerinnen, Tänzer und Tanzensembles aus Deutschland und Europa nach Regensburg eingeladen, um wieder einen in Besetzung und Programm für Regensburg einzigartigen Abend zu gestalten. Man darf es bereits als Tradition bezeichnen, dass diese Veranstaltung im Velodrom vor ausverkauftem Haus stattfindet und vom Publikum und der Kulturkritik begeistert aufgenommen wird. 2014 fand bereits die 12. Ausgabe der Internationalen AIDSTANZGALA in Regensburg statt, bereits zum dritten Mal wurde sie wieder charmant, sachkundig, eloquent und humorvoll vom großartigen Ivica Novakovic moderiert.

Der Löwenanteil des Erlöses der AIDSTANZGALA kommt Aids-Projekten in Gegenden dieser Welt zugute, die als Brennpunkte der weltweiten Aids-Epidemie bezeichnet werden können. Natürlich versuchen die Veranstalter dafür zu sorgen, dass die ausgewählten Projekte wirklich förderungswürdig sind.



Seit dem Jahr 2011 wird der Erlös geteilt, so dass ein kleinerer Teil des Geldes in ein Projekt in Regensburg fließen kann.

Der Erlös der 12. **AIDSTANZGALA** fließt überwiegend an das Kinderheim Elonwabeni in Kapstadt, Südafrika, das 2006 von der **Stiftung KinderAidshilfe Südafrika** eröffnet wurde und bereits zum fünften Mal von der **AIDSTANZGALA** unterstützt wird. Der gesamte Unterstützungsbetrag an Elonwabeni hat einschließlich der heutigen Summe in Höhe von € 15 200 unglaubliche € 62 500 erreicht.

Weiter unten wird das Projekt ausführlich beschrieben.

Ein kleinerer Teil des Erlöses – 2000 Euro - geht an den Notfallhilfefonds der Aids-Beratungsstelle Oberpfalz, der ebenfalls weiter unten ausführlicher beschrieben wird.

Veranstaltet wird die **AIDSTANZGALA** gemeinsam vom Theater Regensburg, dem Jazzclub Regensburg e.V. und der Aids-Beratungsstelle Oberpfalz des BRK. Diese Kooperation stellt sicher, dass sich die Lasten der Vorbereitung auf möglichst viele Schultern verteilen, denn – und das darf bei allem Engagement der Veranstalter und der hohen Qualität der Veranstaltung nicht vergessen werden – **alles wird ehrenamtlich organisiert und auch die Tänzerinnen und Tänzer arbeiten unentgeltlich!**

**Nur so war und ist es möglich, Erlöse in der erreichten Größe zu erzielen.**



## Was wir bisher erreicht haben

Datum	Unterstütztes Projekt	Ort/Region	Erlös
06.12.2003	Projekt der Familie Jarvis	Südafrika	4.000 €
27.11.2004	Arbeitskreis Südafrika und Aids	Kapstadt, Südafrika	6.000 €
26.11.2005	The Way Home	Odessa, Ukraine	7.000 €
02.12.2006	The Way Home	Odessa, Ukraine	9.000 €
01.12.2007	CARE Health Center	Namakkal, Indien	8.500 €
29.11.2008	Arbeitskreis Südafrika und Aids	Kapstadt, Südafrika	12.200 €
28.11.2009	CARE Health Center	Namakkal, Indien	11.700 €
27.11.2010	Arbeitskreis Südafrika und Aids (KinderAidshilfe Südafrika)	Kapstadt, Südafrika	10.300 €
26.11.2011	CARE Health Center und Spritzentausch	Namakkal, Indien und Regensburg	14.700 €
24.11.2012	KinderAidshilfe Südafrika und POSITIV WELCOME	Kapstadt, Südafrika und Regensburg	19 200 €
23.11.2013	CARE Health Center und PositivHIV Welcome	Namakkal, Indien und Regensburg	18 000 €
29.11.2014	KinderAidshilfe Südafrika und Notfallhilfefonds	Kapstadt, Südafrika und Regensburg	20 000 €
		<b>Gesamtbilanz:</b>	<b>140.600 €</b>

# Die unterstützten Projekte

## **Elonwabeni (Ort des Glückhseins) – das Projekt der KinderAidshilfe Südafrika**

Die KinderAidshilfe Südafrika betreibt seit November 2006 das Kinderzentrum Elonwabeni (in der Sprache Xhosa: Ort des Glückhseins) in Kapstadt. Vorrangiges Ziel von Elonwabeni ist es, von HIV/AIDS betroffene Kinder und deren Mütter und Familien zu unterstützen, sie zu begleiten und zu fördern und ihnen neue Perspektiven für ihr Leben zu ermöglichen.



In Elonwabeni leben derzeit insgesamt 28 Kinder in drei Gruppen mit je 1 Hausmutter zusammen, dafür stehen zwei Häuser zur Verfügung. Das Kinderzentrum ist registriert und von der Regierung und der örtlichen Sozialbehörde anerkannt. Es besteht eine gute Zusammenarbeit zwischen den verschiedenen Sozialdiensten und Facheinrichtungen. Eine Sozialarbeiterin koordiniert die Aufnahme der Kinder und hält Kontakt zu den Müttern bzw. zu den Angehörigen. Sie ist außerdem nach einer Zeit der Stabilisierung der Kinder für die Rückführung in deren eigene Großfamilie bzw. für die Aufnahme in eine Pflegefamilie zuständig.



Denise Landes ist die Projektleiterin des Kinder- und Familienzentrums. Zwischen ihr und dem Arbeitskreis der KinderAidshilfe besteht eine intensive Zusammenarbeit. Einmal im Jahr kommt Denise Landes zu einer Informations- und Vortragsreise nach Deutschland.



Im Kinder- und Familienzentrum Elonwabeni erleben die Kinder oft das erste Mal in ihrem Leben eine konstante Betreuung und Lebensführung. Dies wird durch die drei Hausmütter, eine Ersatzhausmutter, die Sozialarbeiterin und die vier freiwilligen MitarbeiterInnen (die jährlich durch eine deutsche Organisation vermittelt werden) gewährleistet.

Die durchschnittliche Verweildauer der Kinder in Elonwabeni ist ca. 1 – 2 Jahre, aber es gibt inzwischen eine Gruppe für Kinder, die einen längerfristigen Aufenthalt benötigen. Kinder, die in ihre Großfamilien reintegriert oder an Pflegefamilien vermittelt wurden, werden durch die Sozialarbeiterin über einen längeren Zeitraum nachbetreut.

Die **KinderAidshilfe Südafrika** ist für den finanziellen Unterhalt des Kinder- und Familienzentrums **Elonwabeni** und aller Angestellten verantwortlich. Das derzeitige Jahresbudget liegt

bei ca. 80.000 €, welches fast ausschließlich aus Spendengeldern bestritten wird.



## **Der Notfallhilfefond der Aids-Beratungsstelle Oberpfalz**

Die Anzahl der HIV-Infizierten, die sich an die Aids-Beratungsstelle wenden, steigt jedes Jahr an. Darunter sind auch immer mehr Menschen, die neben vielen anderen Nöten auch finanzielle Sorgen haben.

Manche HIV-Infizierte werden durch die Mitteilung der HIV-Diagnose so sehr aus der Bahn geworfen, dass sie über eine bestimmte Zeit ihre Angelegenheiten nicht mehr mit der notwendigen Sorgfalt erledigen und in der Folge oft in finanzielle

Schiefelage geraten. Andere HIV-Infizierte hatten schon vor der Diagnose finanzielle und soziale Probleme und die HIV-Infektion hat eine schon vorher sehr schwierige Problemsituation noch zusätzlich erschwert. Nicht vergessen werden darf auch, dass Krankheit und ihre medizinische Behandlung einerseits mit Kosten und andererseits mit finanziellen Einbußen verbunden sein können, so dass neben den gesundheitlichen auch finanzielle Probleme direkte Folge der HIV-Infektion sein können.

Die Aids-Beratungsstelle hilft hier ganz unbürokratisch, aber nur im Rahmen der vorhandenen Spendengelder. Das kann ein kleiner Zuschuss zu Fahrtkosten sein oder auch eine Unterstützung, wenn eine Stromnachzahlung zu leisten ist. Dies geschieht aber nie als Dauerleistung und immer mit dem Ziel, dass jemand auf Dauer wieder in die Lage versetzt wird, seine finanziellen Angelegenheiten selbst zu regeln.

Da die Aids-Beratungsstelle immer häufiger mit solchen finanziellen Notlagen konfrontiert ist, ohne dass entsprechende finanzielle Mittel für konkrete Hilfen zur Verfügung stehen, wird der Notfallhilfefonds der Aids-Beratungsstelle mit € 2000,- aus dem Erlös der **AIDSTANZGALA 2014** finanziell unterstützt.

## **Die beteiligten Tänzer und Kompanien**

-  Theater Regensburg Tanz
-  Masa Kolar, Zagreb
-  Peanuts Dance, Regensburg
-  Ballett des saarländischen Staatstheaters, Saarbrücken
-  Fabien Prioville Dance Company, Düsseldorf
-  Iratxe Ansa, Barcelona
-  Tamako Akiyama und Dimo Kirilov Milev, Madrid
-  Ballett Dortmund
-  Maurice Causey, Amsterdam



# Unsere Hauptsponsoren

AUTOHAUS  
**BAUER**

Regensburg Neumarkt Haag-Winden  
0941-78515-0 09181-4742-0 08072-1010  
[www.autohausbauergmbh.de](http://www.autohausbauergmbh.de)



## Weitere Sponsoren:

- Reisestudio am Haidplatz
- Betty Barclay
- obtu fluid systems gmbh, Regensburg
- Frau Bürgermeisterin Gertrud Maltz-Schwarzfischer
- Gaststätte Weltenburger am Dom
- Gabriella Limatola
- Clemens Rudolph, Videoproduktion und 3d Animation
- Spender: Dr. Franz Rieger, MdL, und Stadträtin Dagmar Schmidl

# **12. Internationale AIDSTANZGALA**

**29. November 2014, 19.30 Uhr; Velodrom, Regensburg**

---

Künstlerische Leitung

**Yuki Mori**

Moderation

**Ivica Novakovic**

Schirmherrschaft

**Joachim Wolbergs, Oberbürgermeister, Regensburg**

**Prof. Dr. Bernd Salzberger, Uni Regensburg**

Organisatoren

**Theater Regensburg**

**Jazzclub Regensburg e.V.**

**Aids-Beratungsstelle Oberpfalz des BRK**

Unterstütztes Projekt

**Kinderheim Elonwabeni, Stiftung KinderAidshilfe Südafrika**

**Notfallhilfefonds der Aids-Beratungsstelle Oberpfalz**

Hauptsponsoren:

**Autohaus Bauer GmbH, Regensburg**

**PSD-Bank Niederbayern/Oberpfalz**

**Hansa Apart-Hotel, Regensburg**

**Schimpel & Winter Immobilien-Gruppe**

**Hotel und Restaurant Orphée, Regensburg**

Spendenkonto:

**BRK-Spendenkonto für Aids-Arbeit**

**Kennwort: AIDSTANZGALA**

**IBAN: DE 09 7505 0000 0000 1200 22**

**BIC: BYLADEM1RBG**